

**Arrêté royal du  
11 février 1991 (M.B. du 21.2.1991)  
fixant les droits individuels  
pécuniaires des personnes engagées  
par contrat de travail  
dans les services publics fédéraux.(4)**

**Koninklijk besluit van  
11 februari 1991 (B.S. van 21.2.1991)  
tot vaststelling van de individuele  
geldelijke rechten van de personen bij  
arbeidsovereenkomst in dienst  
genomen in de federale  
overheidsdiensten.(4)**

ARRETE(S) MODIFICATIF(S)

1. A.R. du 27/10/2000 (M.B. du 24/11/2000)
2. A.R. du 28/01/2002 (M.B. du 13/02/2002)
3. A.R. du 02/08/2002 (M.B. du 30/08/2002)
4. A.R. du 05/09/2002 (M.B. du 26/09/2002)
5. A.R. du 12/12/2002 (M.B. du 25/12/2002)
6. A.R. du 25/04/2004 (M.B. du 30/04/2004)
7. A.R. du 03/08/2004 (M.B. du 16/08/2004)
8. A.R. du 04/08/2004 (M.B. du 16/08/2004)
9. A.R. du 10/08/2005 (M.B. du 17/08/2005)
10. A.R. du 30/01/2006 (M.B. du 07.02.2006  
et erratum (M.B du 21.02.2006)
11. A.R. du 10/06/2006 (M.B. du 16.06.2006)
12. A.R. du 22/11/2006 (M.B. du 06.12.2006)
13. A.R. du 17.01.2007 (M.B. du 19.02.2007)
14. A.R. du 19.11.2008 (M.B. du 26.11.2008)
15. A.R. du 29.08.2009 (M.B. du 11.09.2009)
16. A.R. du 25.10.2013 (M.B. du 14.11.2013)

**COORDINATION OFFICIEUSE**

WIJZIGEND(E) BESLUIT(EN)

1. K.B. van 27/10/2000 (B.S. van 24/11/2000)
2. K.B. van 28/01/2002 (B.S. van 13/02/2002)
3. K.B. van 02/08/2002 (B.S. van 30/08/2002)
4. K.B. van 05/09/2002 (B.S. van 26/09/2002)
5. K.B. van 12/12/2002 (B.S. van 25/12/2002)
6. K.B. van 25/04/2004 (B.S. van 30/04/2004)
7. K.B. van 03/08/2004 (B.S. van 16/08/2004)
8. K.B. van 04/08/2004 (B.S. van 16/08/2004)
9. K.B. van 10/08/2005 (B.S. van 17/08/2005)
10. K.B. van 30/01/2006 (B.S. van 07/02/2006  
en erratum (B.S. van 21.02.2006)
11. K.B. van 10/06/2006 (B.S. van 16/06/2006)
12. K.B. van 22/11/2006 (B.S. van 06/12/2006)
13. K.B. van 17.01.2007 (B.S. van 19.02.2007)
14. K.B. van 19.11.2008 (B.S. van 26.11.2008)
15. K.B. van 29.08.2009 (B.S. van 11.09.2009)
16. K.B. van 25.10.2013 (B.S. van 14.11.2013)

**OFFICIEUZE COORDINATIE**

**Article 1er.**

Le présent arrêté est applicable aux personnes engagées par contrat de travail dans les services publics fédéraux, les services publics fédéraux de programmation et les services qui en dépendent. (4)

Au niveau A, les engagements peuvent être réalisés dans les classes A1 et A2 (14) ainsi que dans les classes A3 et A4, conformément à l'article 6bis, § 2 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat. (8)(12)

**Artikel 1.**

Dit besluit is van toepassing op de personen die bij arbeidsovereenkomst in dienst worden genomen in de federale overheidsdiensten, de programmatorische federale overheidsdiensten en de diensten die er van afhangen. (4)

In niveau A kunnen de indienstnemeningen gebeuren in de klassen A1 en A2 (14) alsook in de klassen A3 en A4, overeenkomstig artikel 6bis, § 2 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel. (8)(12)

### **Art. 1bis.**

Le présent arrêté est également applicable aux stagiaires engagés dans le cadre de la loi sur le stage des jeunes, sous réserve de ce qui est prévu pour leur indemnité de stage.

### **Art. 2.**

§ 1<sup>er</sup>. (4)(6)(7)(8)(9)(10)(11)(12)(16) Les personnes visées à l'article 1<sup>er</sup> perçoivent :

- 1° une rémunération calculée conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 25 octobre 2013 relatif à la carrière pécuniaire des membres du personnel de la fonction publique fédérale, sans qu'elle ne puisse être inférieure à la rétribution garantie prévue par l'arrêté royal du 29 juin 1973 accordant une rétribution garantie à certains agents des services publics fédéraux;
- 2° la rémunération normale correspondant au jour de carence, visée, selon le cas, à l'article 52, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, ou à l'article 71, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail;
- 3° un pécule de vacances aux mêmes conditions que celles fixées pour les agents de l'Etat;
- 4° une allocation de fin d'année aux conditions fixées dans l'arrêté royal du 28 novembre 2008 remplaçant, pour le personnel de certains services publics, l'arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public;
- 5° une allocation de foyer ou de résidence aux conditions fixées dans l'arrêté royal du 25 octobre 2013 relatif à la carrière

### **Art. 1bis.**

Dit besluit is eveneens van toepassing op de stagiairs die in het raam van de wet betreffende de stage der jongeren in dienst worden genomen, onder voorbehoud van wat voor hun stagevergoeding voorzien wordt.

### **Art. 2.**

§ 1. (4)(6)(7)(8)(9)(10)(11)(12)(16) De in artikel 1 bedoelde personen ontvangen :

- 1° een bezoldiging die wordt berekend overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 25 oktober 2013 betreffende de geldelijke loopbaan van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt, zonder dat zij minder mag bedragen dan de gewaarborgde bezoldiging die is vastgesteld bij het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende toekenning van een gewaarborgde bezoldiging aan sommige personeelsleden van de federale overheidsdiensten;
- 2° de normale bezoldiging voor de carensdag, als bedoeld, naargelang het geval, in artikel 52, § 1, tweede lid of in artikel 71 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten;
- 3° een vakantiegeld onder dezelfde voorwaarden als die welke voor de rijksambtenaren zijn vastgesteld;
- 4° een eindejaarstoelage onder de voorwaarden bepaald in het koninklijk besluit van 28 november 2008 tot vervanging, voor het personeel van sommige overheidsdiensten, van het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt;
- 5° een haard- of standplaatstoelage onder voorwaarden vastgesteld in het koninklijk besluit van 25 oktober 2013 betreffende

- |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| pécuniaire des membres du personnel de la fonction publique fédérale;                                                                                                              | de geldelijke loopbaan van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt;                                                                                                                               |
| 6° les allocations, indemnités et primes accordées aux mêmes conditions qu'aux agents de l'Etat pour l'exercice de la même fonction;                                               | 6° de toelagen, vergoedingen en premies die onder dezelfde voorwaarden als voor het Rijkspersoneel worden toegekend voor de uitoefening van hetzelfde ambt;                                                 |
| 7° une prime de direction aux conditions fixées dans l'arrêté royal du 25 octobre 2013 relatif à la carrière pécuniaire des membres du personnel de la fonction publique fédérale. | 7° een premie voor leidinggevenden onder de voorwaarden vastgesteld in het koninklijk besluit van 25 oktober 2013 betreffende de geldelijke loopbaan van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt. |

§ 1<sup>er</sup>bis. (7) Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, 1°, et à l'article 6bis de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, des experts de qualification spéciale dont le concours est indispensable pour la réalisation d'un travail nettement défini (10) peuvent être engagés dans les classes A3 ou A4, ... (10), de l'accord du ministre qui a la fonction publique dans ses attributions. Il est exigé des candidats une expérience utile à la fonction de six ans pour la classe A3 et de neuf ans pour la classe A4. (8)

§ 1bis. (7) In afwijking van § 1, 1° en van artikel 6bis van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, kunnen deskundigen met bijzondere kwalificatie voor het tot stand brengen van een duidelijk omschreven werk (10) in dienst genomen worden in de klassen A3 of A4, ... (10), met het akkoord van de minister tot wiens bevoegdheid de ambtenarenzaken behoren. Er wordt van de kandidaten een nuttige ervaring voor de functie van zes jaar voor de klasse A3 en van negen jaar voor de klasse A4 geëist. (8)

Les services visés à l'article 1<sup>er</sup> qui souhaitent avoir recours à la dérogation visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> introduisent auprès du Ministre de la Fonction publique une description de fonction comprenant la description proprement dite, les qualifications particulières requises, l'expérience utile exigée et la proposition de rémunération.

De diensten bedoeld in artikel 1 die, een beroep wensen te doen op de afwijking bepaald in het eerste lid, dienen bij de Minister van Ambtenarenzaken een functiebeschrijving in die de eigenlijke beschrijving bevat, alsook de vereiste bijzondere kwalificaties, de gevraagde nuttige ervaring en het voorstel tot bezoldiging.

S'il ressort du dossier du candidat sélectionné que ses qualifications ou son expérience utile permettent un élargissement de la fonction et justifient ainsi un niveau de rémunération plus élevé, une demande de dérogation complémentaire est adressée au Ministre de la Fonction publique.

Wanneer uit het dossier van de geselecteerde kandidaat blijkt dat zijn kwalificaties of zijn nuttige ervaring een uitbreiding van de functie toelaten en aldus een hoger niveau van bezoldiging rechtvaardigen, wordt een bijkomende vraag voor akkoord gericht aan de Minister van Ambtenarenzaken.

A la demande de dérogation est joint l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances.

Bij de vraag tot afwijking wordt het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën gevoegd.

La décision du Ministre de la Fonction

De beslissing van de Minister van

publique visée à l'alinéa 2 est communiquée à l'autorité dans les quinze jours de la réception du dossier, celle visée à l'alinéa 3 dans un délai de sept jours. Passé ces délais, le silence du ministre emporte son accord.

§ 2 à § 5 <sup>(16)</sup> sont abrogés.

**Art. 3.-** <sup>(14)(16)</sup>

Est abrogé.

Ambtenarenzaken bedoeld in het tweede lid wordt aan de betrokken overheid meegedeeld binnen vijftien dagen na ontvangst van het dossier, deze in het derde lid bedoeld, binnen zeven dagen. Wanneer deze termijnen verstreken zijn, geldt het stilzwijgen van de minister als instemming.

§ 2 tot § 5 <sup>(16)</sup> worden opgeheven.

**Art. 3.-** <sup>(14)(16)</sup>

Wordt opgeheven.